Опубликовано на Швейцария: новости на русском языке (https://nashagazeta.ch)

Национальный праздник как яблоко раздора | La Fête nationale, une pomme de discorde

Auteur: Заррина Салимова, Берн-Женева-Цуг , 31.07.2023.

В этом доме к празднику готовы. Фото: Nashagazeta.ch

Подготовка к празднованию 1 августа проходит в этом году в некоторых кантонах не без полемики.

|

Cette année, les préparatifs de la fête du 1er août suscitent des controverses dans certains cantons.

La Fête nationale, une pomme de discorde

Гриль, бранч на ферме, речи федеральных советников, бумажные гирлянды, фейерверк – программа Национального дня Швейцарии никогда особенно не отличалась разнообразием и повышенного интереса к себе не вызывала. То ли дело в этом году!

Настоящий переполох случился в городе Кальвина, патриотично настроенные жители которого посчитали официальный праздничный плакат Женевы недостаточно «швейцарским». Вместо Вильгельма Телля или любого другого бравого швейцарца на афише изображена некая лесная фея в покрывале из цветов, с веточками вместо волос, татуировкой «I love my planet» на руке и модными розовыми «биркенштоками» на ногах. В руках она несет не национальное знамя, а бумажный фонарик, раскрашенный, к ужасу некоторых, не в красно-белые цвета. Лишь лисенок, сидящий на черепахе, расположенной в правом нижнем углу, держит в руках крохотный швейцарский флаг.

Fête nationale

1er août 2023

Dès 15h
au parc La Grange

Village écologique, animations, concerts, démonstrations et restauration

www.geneve.ch/1eraout

VILLE DE GENÈVE

Очень даже симпатичная афиша!

«Позор», «неуважение к традициям и стране», «скандал» – так прокомментировали плакат граждане, рассерженные тем, как мало места отведено для швейцарского флага. Другие же иронично парируют, мол, белых швейцарских крестов в городе предостаточно: их можно увидеть на красных пластиковых пакетах общественных урн.

Фото женевских урн можно найти в соцсетях

Мэр Женевы Альфонсо Гомес заявил в комментарии Le Temps, что он «потрясен этой ксенофобской полемикой, исходящей из правых кругов». Создавшая афишу иллюстратор Эммануэль Гудар, в свою очередь, призналась, что за свою тридцатилетнюю карьеру никогда не сталкивалась ни с чем подобным. По ее словам,

она намеренно нарисовала флаг очень маленьким, но не для того, чтобы принизить его значение, а из деликатности. «Для меня патриотизм не измеряется размером флага», - заявила художница. Отметим, что швейцарский флаг не был размещен крупным планом на женевских плакатах и в предыдущие годы, но ранее это не вызывало таких бурных дискуссий.

В целом концепция праздника в Женеве выстроена вокруг экологии и защиты климата. Углеродный след будет максимально уменьшен, в том числе за счет преимущественно вегетарианских блюд, а также использования солнечных батарей и многоразовой посуды. В центре внимания окажутся и права человека. Гранат и цветы шафрана в волосах лесной феи на плакате – это дань уважения почетным гостьям города, иранским активисткам Зейнаб Мусави и Мане Мандегар.

Если вы думаете, что споры вокруг того, как правильно стоит отмечать 1 августа, разгорелись только в Романдии, то вы ошибаетесь. В немецкоязычной Швейцарии отличился кантон Цуг, известный своей привлекательной системой налогообложения. Проходящий на берегу Цугского озера фестиваль Zuger Seefest, как правило, завершается грандиозным фейерверком. В этом году от этой идеи решили отказаться по экологическим соображениям. Однако любителям праздничных огней не стоит расстраиваться – салют все-таки будет, причем самый большой в истории кантона! Запустит его живущий в Цуге эксцентричный датский криптомиллионер Никлас Николайсен, чье состояние оценивается в 350 млн франков. С помощью фейерверка бизнесмен намерен отпраздновать не только Национальный день Швейцарии, но и свою недавнюю натурализацию, а также реконструкцию поместья Санкт-Карлсхоф, в честь которого предприниматель, по сообщениям Le Temps, теперь именует себя Никлас Николайсен фон Карлсхоф. «Подарок» миллионера у некоторых вызвал недоумение, а город Цуг поспешил дистанцироваться от происходящего, отметив, что речь идет о частном празднике, не имеющем ничего общего с 1 августа.

Добавим, что в связи с высоким риском возникновения пожаров любительские фейерверки будут запрещены в кантонах Вале и Женева, но остаются разрешенными, среди прочего, в кантонах Юра, Во и Берн. На праздничной афише города Берн, к слову, в отличие от Женевы, использованы все возможные клише: медведь, швейцарский флаг, красно-белая гамма…Праздник в городе федерального значения начнется уже 31 июля и продлится целых два дня. В программе – концерты молодых талантов, развлечения для детей, катания на ретро-автобусе, экскурсии по городу и Федеральному дворцу.

Праздничная афиша в Берне. Фото: Nashagazeta.ch

Что касается швейцарских министров, то почти все они, за исключением отправляющегося в Индонезию Иньяцио Кассиса, отметят Национальный праздник в Швейцарии. Федеральная советница Элизабет Бом-Шнайдер произнесет свою первую речь в качестве члена правительства на лугу Рютли. Президент Конфедерации Ален Берсе выступит в Домдидье и Лозанне. Речь министра обороны Виолы Амхерд можно будет послушать 31 июля в Люцерне. Альберт Решти отправится в Херкинген и Лютерсвиль-Гехливиль, а затем в Тичино, где выступит в музее Swissminiature в Мелиде. Министр экономики Ги Пармелен посетит фермерские обеды в Шварцзее и Кюлли, а министр финансов Карин Келлер-Суттер отправится в Рапперсвиль-Йону.

праздники в швейцарии
Статьи по теме
Грютли: 717 лет «политики на траве»
1 августа – все в музей на лугу Грютли
1 августа – Национальный праздник Швейцарии
Истоки Национального праздника 1 Августа: Лугнасад
Как отметить 1 августа в Швейцарии?
125 лет назад швейцарцы впервые отметили свой национальный праздник
Национальный праздник Швейцарии: все на ферму!

Source URL:
https://nashagazeta.ch/news/la-vie-en-suisse/nacionalnyy-prazdnik-kak-yabloko-razdora